## Financial Assistance for School Expenses Application (Account Transfer Payment Request) Form

Dear Superintendent of Toyota City Education, Toyota City Mayor, and School Principal

			(Please f	fill in and	d sele	ct the	e items in the b	old frame belo	ow.)	
[Da	ate of submission]			[Year]			[School]	Elemetary •	Junior High	
	年月		日	[Pre-ent	rance p	baymei	nt of school supplies	(new elementary and junior high school	1st grade only)	
				ℜCheck if	you ar	e apply	ying between Octobe	r and by Friday,		
[Ap	oplicant's (guardian's) nam	e】 «Sign or affix	name and seal.	December 20 for kindergarten senior or sixth grade.						
				【Addre	-		〒 −			
			(EII)	Toyota	City					
			_							
10				【Resid			*Check if appli			
				∐Own h				ed house (except fo		
	greement and authorizatio									
	I agree to the following and app							-		
	I agree that Toyota City Board of E embers, the status of receipt of edu				-				ehold	
	<u>*If my income canno</u>								ttach a	
	certificate of income tax									
	I agree that the Financial		_		-					
	count on the back, except			•				5		
	After certification, I delega	-				e an	d return the Fin	ancial Assista	nce for	
	chool Expenses to the princ			-						
	I agree that in the event o	f non-payr	nent of the	e school	fees,	the I	Board of Educat	ion will receiv	ve the	
Fi	nancial Assistance for Scho	ol Expense	es and use	it to the	e amo	ount o	of the non-payn	nent.		
	If there is any change in m	ny househo	old situatio	n after t	he ce	ertific	ation, I will noti	fy the Board	of	
Ec	lucation as soon as possib	le. (Require	es change	of regis	tratio	n)				
【R	eason for Applicatior	n] %(	Check al	l that a	apply	у.				
	Receiving Public Assistanc	e [Seikatsı	ı Hogo].							
	Public Assistance got susp	ended or c	ancelled.							
	Other $\rightarrow$ $\Box$	Facing fin	ancial har	dship						
		Our incon	ne has dra	stically o	decrea	ased	recently (attach p	ayslips for the las	t 3 months).	
		Recently I	resigned (a	attach a	docu	ment	showing the da	ate of resigna	tion)	
		Other tha	n the abov	ve (Pleas	se pro	ovide	specific details	below)		
	$\left( \right)$									
	L								J	
[Fa	mily situation (Please fill in the same P	nousehold members and	I financially dependent	t persons (includir	ng those livir	ng separate			School entry	
No.	Name	Relationship	Da	ate of Bi	rth		Occupation	<b>`</b>	section】 学籍番号	
			Taiaha Chausa	1			(School/grade	)		
1		Applicant	Taisho • Showa Heisei • Reiwa	Y	MI	D				
2			Taisho • Showa Heisei • Reiwa	Y	MI	D				
3			Taisho • Showa Heisei • Reiwa	Y	MI	D				
4			Taisho • Showa Heisei • Reiwa	Y	MI	D				
5			Taisho · Showa Heisei · Reiwa	Y	MI	D				
6			Taisho · Showa Heisei · Reiwa	Y	MI	D				
7			Taisho · Showa Heisei · Reiwa	Y	MI	D				

**XIF** there is any false information on the application form, the certification may be retroactively cancelled and the applicant may be asked to pay back the amount.

 $\underline{\%}$ You will be asked to pay back the pre-entrance payment of Schooling Expense if the applicant does not meet

### No.511 (Back)

Г

#### (Please fill in the bolded boxes below. The same account as the school fee payment is preferred.)

	: : :	:- : :	i— 1					
Bank account	Bank Credit union JA・WCU Account holder (カナ) (must be the same name <u>as the applicant)</u>	Head office Branch office フリガナ	Savings acc. [Futsu koza]	Account numbe	(right justified	l, 7 digits)		
	Dicant confirmation The application for If you have a perso did you indicate thi For new applicants (Please make sure the	m (№ 5 1 1) i on sharing the s in the "Fan : Please attac at there are no	s complete. e same sourc nily Situation ch the Bank omissions and	ce of income " column? account trans that you have	who is overs fer paymen attached a co	seas or woi t confirmat py of the ban	rking at tion form Ikbook w	m (№ 5 1 5) ⁄ith glue)
	If you are not a new	••			count trans	fer paymer	nt confi	rmation fori
	only if there is a ch If you moved in fro municipal office of	om outside th the address l	e city, did yo before movir	ou attach a ce ng in?				
	only if there is a ch If you moved in fro	om outside th the address I elementary or	e city, did yo before movir junior high sc	ou attach a ce ng in? hool, you only r	leed to submit	t the applicat		
*	only if there is a ch If you moved in fro municipal office of If you have children in	om outside th the address I elementary or sfer payment co	e city, did yo before movir junior high sc onfirmation fo	ou attach a ce ng in? hool, you only r	leed to submit	t the applicat		
*	only if there is a ch If you moved in fro municipal office of If you have children in the Bank account trans	om outside th the address l elementary or sfer payment co にチェックを入 記入漏れがない	e city, did yo before movir junior high sc onfirmation fo れる)	ou attach a ce ng in? hool, you only r m (No. 515) to	leed to submit	t the applicat		

- □ 申請書(№.511)の右下の学校記入欄を記載した。
- □ 振込口座確認票(No.515)に記入漏れはなく、通帳等の写しはのり等で貼られている。
- □ 小中学生の兄弟姉妹がいる場合、学校間で連絡を取り合った。
- □ 市外からの転入の場合、転入前の住所地の市町村役場が発行する所得課税証明書が 添付されている。
- □ 受付日( / )※最初に申請書を受け取った日
- □ 受付した学校 ( 学校)

	【以卜、教育委員会記人欄】					
No.	児童生徒名	入学指定日	市外から の転入	結果と適用日	判定区分・ 理由	入力日
		年 月 日	□有・□無	認定(要・準 / )		/
		年月日	年 月 日	却下	所得・ 書類・ 転出・ 他	/
		年 月 日	申請書提出日	区分変更(要・準 / )		/
		年月日	年 月 日	廃止( / )		/

.....

### 【以下、教育委員会記入欄】

Dea	r Superintendent of To		ity	elementa new junic applying	his box if you are ary school stude or high school st for pre-entranc	nt and a tudent e payment.	If you have an elementary school student and a junior high school student who will be attending school, please list both schools.						
	to of submission l	Date of submission to	school 5C 1	$\rightarrow$	l select	-	<u>`</u>		<b></b>				
[Da	ate of submission】 年	月		[Year]		[Schoo	\	Elemetary •	Junior High				
	<del>4</del>	Л	H					ementary and junior high school 1	st grade only)				
Γ Δ r	oplicant's (guardian's)	namal				applying betwe ndergarten sen							
I'AL		The name should be		•		-	-						
	. ** The applicant's signature or nam				me and seal must be affixed to the application. nt's, please be sure to affix your seal. If the applicant's								
	【Residence】 ※Check if					k if applica	ble						
【Ph	nonel –	—		□Own h	OUSE (inclu	ding family-owned house)	🗌 Rentec	house (except fo	r owned house)				
/tay	preement and authoriz	ation of the ap	plicant's F	louseho	d Mem	ber X Chec	k all the checkb	oxes after confirr	nation				
/□`	I agree to the following and	l apply f <u>or the app</u>	roval of the	applicatio	<u>ı for Fin</u>	ancial Assista	ce for Schoo	ol Expenses.					
	I agree that Toyota City Board	l of Educ Plea	se check ev	ervthing a	fter cor	nfirming.	of the applica	ant and househ	old members,				
	<u><b>%If my income ca</b></u>	nnot b		ci y ci ii g c			<u>hto the ci</u>	ty, etc., I a	<u>ittach a</u>				
	certificate of income	taxation issu	ed by the	e munici	pal of	fice of the	address b	efore mov	<u>ing in.</u>				
	I agree that the Finan	cial Assistance	for School	l Expens	es will	be transfer	red to the	designated	bank				
	After certification, I de	legate the aut	nority to r	equest,	receive	and returr	the Finar	icial Assista	nce for				
	agree that in the eve	nt of non-payn	nent of the	e school	fees, t	he Board o	f Educatio	n will receiv	e the				
N .	If there is any change												
	eason for Applicat	-	Check al				,						
				i that t	ippiy.								
	Receiving Public Assis	-											
	Public Assistance got	-											
	Other →	□ Facing fin		•									
								slips for the last					
		🗆 Recently ı					-	-	tion)				
		Other tha	n the abov	ve (Plea	se prov	vide specific	details be	elow)					
	Same person	-							)				
		-							)				
【Fa	mily situation (Please fill in the	e same household members and	financially dependen	t persons (includi	ng those living	separately or in separate	e households))		(School entry				
No.	/ Name	Relationship	Da	ate of Bi	th	Occupa	ation (Sch	ool/grade)	section】 学籍番号				
1		Applicant	Taisho • Showa	Y	M D								
			Heisei • Reiwa										
	+		Taisho Showa		<u> </u>								
2			Heisei · Reiwa	Y	M D								
3			Taisho Showa Heisei · Reiwa	Y	M D	X			tion				
			Taicha - Chowa						The school will fill in the section.				
4				uing for an	ontrop				the				
5	5 If you are apply payment of school								fill ir				
			ate the new		-				- Film				
6			you have an										
7			ent and a jun se submit the						sch				
Ľ		piea			sent				The				

Financial Assistance for School Expenses Application (Account Transfer Payment Request) Form

\*If there is any false information on the application form, the certification may be retroactively cancelled and the applicant may be asked to pay back the amount.

XYou will be asked to pay back the pre-entrance payment of Schooling Expense if the applicant does not meet Please fill out the back side the requirements at the time of enrollment.

#### No.511 (Back)

(Please fill in the bolded boxes below.	The same account as the school fee	payment is preferred.)
---	------------------------------------	------------------------

Bank account	Bank Head office Savings acc. Credit union JA·WCU Branch office	Account number (right justified, 7 digits)
Bank	Account holder (カナ) (must be the same name as the applicant)	ヨタ イチコ
(Ap)	Dicant confirmation section: Please make su The application form (№ 5 1 1) is complete. If you have a person sharing the same source of income "Family Situation" column? For new applicants: Please attach the Bank account trans (Please make sure that there are no omissions and that	who is overseas or working abroad alone, did you indicate this in the sfer payment confirmation form ( $ m No515$ ).
	(Flease make sure that there are no omissions and that	you have attached a copy of the balkbook with glue
	If you are not a new applicant: Please attach the Bank are your registered account.	ccount transfer payment confirmation form only if there is a change i
	your registered account. If you moved in from outside the city, did you attach a co before moving in?	ertificate of income taxation issued by the municipal office of the add

【学校確認欄 確認して全てにチェックを入れる】

□ 申請書(No.511)に記入漏れがない。

□ 入学前支給申請の場合、入学前支給の申請欄にチェックしてある。

- □ 申請書(No.511)の右下の学校記入欄を記載した。
- □ 振込口座確認票(№515)に記入漏れはなく、通帳等の写しはのり等で貼られている。
- □ 小中学生の兄弟姉妹がいる場合、学校間で連絡を取り合った。
- □ 市外からの転入の場合、転入前の住所地の市町村役場が発行する所得課税証明書が 添付されている。
- □ 受付日( / )※最初に申請書を受け取った日
- □ 受付した学校 ( 学校)

【以下、教育委員会記入欄】

No.	児童生徒名	入学指定日	市外から の転入	結果と適用日	判定区分・ 理由	入力日
		年月日	□有・□無	認定(要・準 / )		/
		年月日	年月日	却下	所得 ・ 書類 ・ 転出 ・ 他	/
		年月日	申請書提出日	区分変更(要・準 / )		/
		年 月 日	年 月 日	廃止( / )		/

.....

# **[City Board of Education Control No.**

 $\ensuremath{\text{Nc}}\,$  515 Bank account transfer payment confirmation form

# [Fill in information within bold lines]

Applicant's name							
						[School entry sec	tion 学校記入欄】
Student name	School		Date of I	Birth		学籍番号	学校徴収金口座
	School	H∙R	Y	М	D		同じ・ 異なる
	School	H∙R	Y	М	D		同じ・ 異なる
	School	H∙R	Y	М	D		同じ・ 異なる
	School	H∙R	Y	М	D		同じ・ 異なる
	School	H∙R	Y	М	D		同じ・ 異なる

Please attach a copy of the bankbook, cash card, etc. showing the financial institution, account number, and account holder of the account to which the financial assistance payment will be transferred.

Glue a copy of the open cover page.

のりづけ

